

Contract de servicii  
nr. 175 data 21.10.2020

### Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de servicii,

### 1. Părțile contractului

1.1. Autoritatea Contractantă **JUDEȚUL TELEORMAN**, persoană juridică de drept public, identificată prin codul de înregistrare fiscală nr. 4652686, cont Trezoreria Alexandria nr. RO08TREZ24A800130203030X prin **CONSILIUL JUDEȚEAN TELEORMAN**, cu sediul în Alexandria, str. Dunării nr. 178, jud. Teleorman, telefon: 0247/311201, fax: 0247/421193, reprezentată legal prin președinte Ionel Dănuț Cristescu, în calitate de **achizitor**, pe de o parte, și **S.C. CTD TOPO S.R.L.** cu sediul în str. Calea Crângași, nr. 23, camera 1, bloc 13, scara 1, Etaj 7, Ap. 26, Sector 1, București, 060333, tel: 0766571491, e-mail: office@ctd-topo.ro, cod de înregistrare fiscală 37577149, număr de înmatriculare J40/7026/2017, cont nr. RO23TREZ7065069XXX015772 deschis la Trezoreria Sector 6, reprezentată prin administrator - Donțu Alexandru Eugen, în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

- 2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:
- a) **Contract**- prezentul contract și toate anexele sale;
  - b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
  - c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
  - d) **servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului;
  - e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
  - f) **forța majoră**- reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
  - g) **zi**- zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

- 3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.
- 3.2. - Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## *Clauze obligatorii*

### **4. Obiectul și prețul contractului**

- 4.1. – Prestatorul se obligă să presteze **Servicii de întocmire a documentațiilor cadastrale, pentru înscrierea în cartea funciară și intabularea drumului DJ 703 în vederea obținerii finanțării pentru proiectul „Reabilitare și modernizare DJ703, limita judet Olt – Balaci, Ciolănești (DJ 701 – Buzescu (DE70)).”**
- 4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii.
- 4.3. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit prestatorului de către achizitor, este de **25.569,56 lei, fără TVA**, la care se adaugă TVA în valoare de **4.858,21 lei**.

### **5. Durata contractului**

- 5.1. - (1) Durata prezentului contract este de **4 luni** de la data semnării de către ambele părți.  
(2) Durata de elaborare a tuturor documentațiilor este de **30 zile calendaristice** de la data emiterii ordinului de începere.

### **6. Documentele contractului**

- 6.1. – Documentele contractului sunt:
- referatul de necesitate nr. 8950/07.07.2020, elaborat de Direcția Investiții, Proiecte și Achiziții Publice;
  - anunțul publicitate nr. ADV1167935/08.09.2020;
  - Anexa privind Specificațiile tehnice, atașată anunțului publicitate nr. ADV1167935/08.09.2020;
  - oferta prestatorului înregistrată la Consiliul Județean Teleorman cu nr. 12097/16.09.2020;
  - răspunsul la solicitarea de clarificări nr. 12390/23.09.2020, înregistrat la Consiliul Județean Teleorman sub nr. 12559/28.09.2020.
- 6.2. Documentele menționate la clauza 6.1 se consideră a se explica reciproc. În caz de ambiguități, erori sau discrepanțe, acestea trebuie să fie citite și interpretate în ordinea menționată la clauza 6.1.

### **7. Obligațiile principale ale prestatorului**

- 7.1.- Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate.
- 7.2. - Prestatorul se obligă să presteze **Servicii de întocmire a documentațiilor cadastrale, pentru înscrierea în cartea funciară și intabularea drumului DJ 703 în vederea obținerii finanțării pentru proiectul „Reabilitare și modernizare DJ703, limita judet Olt – Balaci, Ciolănești (DJ 701 – Buzescu (DE70))”**, în conformitate cu Anexa privind Specificațiile tehnice, atașată anunțului publicitate și cu oferta sa, anexe la prezentul contract.
- 7.3. - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
  - ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.
- 7.4. – (1) Prestatorul are obligația de a efectua măsurători topografice la fata locului, analiza și întocmirea documentațiilor solicitate de OCPI în concordanță cu legislația de cadastru în vigoare și depunerea acestora la registratura OCPI Teleorman.

(2) Documentațiile se vor întocmi în conformitate cu Regulamentul de avizare, recepție și înscriere în evidențele de cadastru și carte funciară din 09.07.2014 aprobat prin Ordinul nr. 700/2014 cu modificările și completările ulterioare.

**Poduri:**

- pod peste raul Tecuci km 98+642 – 98+658; nr.crt. 220 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Burdea km 101+846 – 101+854; nr.crt. 222 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Zambreasca km 109+896 – 109+912; nr.crt. 223 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Câinelui km 123 +246 – 123+ 804; nr.crt. 224 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Câinelui km 125 + 776 –125+ 801; nr.crt. 225 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Câinelui km 128 + 119 –128+132, nr.crt. 226 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Câinelui km 129 + 112 –129 +133; nr.crt. 227 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Câinelui km 138 + 642; nr.crt. 228 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Câinelui km 140 + 746 – 138+666; nr.crt. 229 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Câinelui km140+746–140+768 ; nr.crt. 230 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Câinelui km 158 + 720 –158+768; nr.crt. 231 din inventar (HG1358/2001);
- pod peste raul Vedea km 159 + 337–159+445; nr.crt. 232 din inventar (HG1358/2001);

**Tronsoane de drum** cuprinse între numere cadastrale (tronsoane de drum intabulate):

- UAT Balaci km 100+310 – 101+500;
- UAT Silistea Gumesti km 109+890 – 113+375;
- UAT Silistea Gumesti km 113+375 + 123+235;
- UAT Calinesti km 143+372 – 154+788;
- UAT Mavrodin km 154+788 – 158+602;
- UAT Buzescu km 159+897 – Centura (DE 70);
- UAT Buzescu km Centura (DE 70) – 162+281 (intersecție DE 70).

7.5. – Prestatorul se obligă ca în cazul unor suprapuneri, reale sau virtuale cu alte CF –uri sau din alte motive de respingere invocate de OCPI, prestatorul este obligat sa refacă documentația în concordanță cu motivele respingerii până la obținerea extrasului de carte funciară.

7.6. – Prestatorul se obligă să asigure resurse suficiente (umane, materiale, logistice, etc), astfel încât să asigure elaborarea tuturor documentațiilor, în conformitate cu specificațiile tehnice și oferta depusă.

7.7. – Prestatorul se obligă să elaboreze documentațiile cadastrale în termen de 30 de zile calendaristice de la emiterea ordinului de începere.

7.8. – După aprobarea și plata documentațiilor, drepturile de autor sunt cedate Consiliului Județean Teleorman și vor deveni proprietatea acestuia.

**8. Obligațiile principale ale achizitorului**

8.1. - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

- 8.2. - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.
- 8.3. - Plata serviciilor prestate se va face pe baza facturii emise de catre prestator, în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii facturii, după depunerea documentațiilor la registratura OCPI Teleorman, în cuantum de 75% din valoarea contractului de servicii. Restul de 25% se vor plăti pe baza facturii emise de catre prestator, în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii facturii după depunerea extraselor de carte funciară la registratura Consiliului Județean Teleorman și aprobarea acestora de achizitor, fără obiecțiuni.

### **9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

- 9.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a percepe, ca penalități, o dobândă legală penalizatoare, calculată la nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României plus opt puncte procentuale. Dobânda legală penalizatoare se calculează asupra valorii serviciilor neprestate de la data la care prestatorul este în întârziere. Prestatorul este de drept în întârziere începând cu ziua următoare scadenței, fără punere formală în întârziere sau efectuarea vreunei alte formalități.
- 9.2. - În cazul în care achizitorul, din vina sa exclusivă, nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la înregistrarea facturii la achizitor, atunci acesta datorează o dobândă legală penalizatoare, calculată la nivelul ratei dobânzii de referință a Bancii Naționale a României plus opt puncte procentuale. Dobânda legală penalizatoare se calculează asupra sumei legal facturată și neachitată.
- 9.3. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.
- 9.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această renunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **Clauze specifice**

#### **10. Alte responsabilități ale prestatorului**

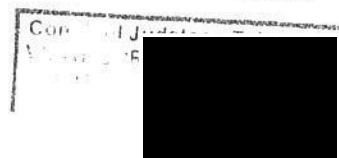
- 10.1. - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.
- (2) Prestatorul se obligă să realizeze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.
- 10.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

#### **11. Alte responsabilități ale achizitorului**

- 11.1. - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

#### **12. Recepție și verificări**

- 12.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu Anexa privind Specificațiile tehnice, atașată anunțului publicitate.
- 12.2. - Recepția se va face la sediul achizitorului, unde după verificarea documentațiilor predate se va încheia un proces verbal de predare în care vor fi consemnate cele constatate.





### **13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

- 13.1. - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor conform subclauzei 5.1.  
(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:
- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului;
  - b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.
- 13.2. - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.  
(2) În cazul în care:
- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
  - ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.
- 13.3. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă termenul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor asumate se face cu acordul părților prin act adițional.
- 13.4. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

### **14. Ajustarea prețului contractului**

- 14.1. - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.
- 14.2. - Prețul contractului nu se ajustează.

### **15. Forța majoră**

- 15.1. - Forța majoră este orice eveniment extrem, imprevizibil, absolut, invincibil, inevitabil și trebuie dovedită.
- 15.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
- 15.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
- 15.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
- 15.5. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.
- 15.6. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 60 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **16. Protecția datelor cu caracter personal**

- 16.1. - Sunt considerate „Date cu caracter personal” orice informații care identifică sau fac identificabile persoanele fizice ale căror date sunt prelucrate pentru executarea sau în legătură cu prezentul contract. Cu privire la aceste prelucrări de date cu caracter personal, achizitorul are rolul de operator de date, iar prestatorul este persoana împuternicită de operator, în sensul stabilit prin Regulamentul UE 679/2016 (GDPR).
- 16.2. - Fiecare parte declară și garantează că datele cu caracter personal supuse activităților de prelucrare în contextul executării prezentului contract sunt colectate și prelucrate în

concordanță cu legislația aplicabilă în materia protecției datelor, fiind fiecare și în mod individual răspunzătoare pentru siguranța datelor cu caracter personal pe care le prelucraza.

16.3. - Datele cu caracter personal dezvăluite de către o parte către cealaltă sau de care părțile iau cunoștință pentru executarea sau în legătură cu prezentul contract sunt prelucrate exclusiv în scopul executării prezentului contract. În cazul în care una dintre părți prelucraza date cu caracter personal, cu depășirea acestor scopuri, acea parte este singura răspunzătoare pentru îndeplinirea obligațiilor legale pentru prelucrarea respectivă.

16.4. - În contextul desfășurării activităților de prelucrare, părțile stabilesc următoarele detalii:

- Activitățile de prelucrare se referă la următoarele categorii de persoane vizate: angajații achizitorului, colaboratorii, personalul fiecărei părți, precum și orice alte categorii de persoane vizate ale căror date cu caracter personal sunt prelucrate în contextul sau în legătură cu prezentul contract;
- Categoriile de date cu caracter personal prelucrate sunt cele incluse în documente/materiale /suporturi de colectare a datelor cu caracter personal agreate de părți;
- Fiecare parte va dezvălui datele cu caracter personal doar către acele categorii de destinatari către care dezvăluirea este necesară pentru executarea prezentului contract. Partea care dezvăluie datele cu caracter personal se va asigura că destinatarii cunosc obligațiile în materia protecției datelor și ca răspund în mod direct în cazul încălcării oricăreia dintre obligațiile în materia protecției datelor.

16.5. - Părțile vor utiliza mijloacele de prelucrare adecvate în funcție de obiectul de activitate specific fiecăreia.

16.6. - Fiecare parte declară că a luat măsuri tehnice și organizatorice adecvate activităților de prelucrare pe care le efectuează, pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat la acestea. Măsurile de securitate adoptate de către fiecare parte vor fi în concordanță cu cerințele legale în domeniul protecției datelor cu caracter personal.

16.7. - Fiecare parte va notifica în scris cealaltă parte privind orice încălcare a securității datelor cu caracter personal prelucrate pentru scopuri legate de executarea prezentului contract, nu mai târziu de 24 ore de la momentul cunoașterii incidentului de securitate.

16.8. - În completare, reprezentanții, angajații, resursele umane, colaboratorii, care au acces și trebuie să cunoască datele cu caracter personal în vederea îndeplinirii obligațiilor asumate prin contract, vor fi instruiți asupra naturii confidențiale a datelor cu caracter personal. Fiecare parte are obligația de a încheia acorduri de confidențialitate individuale cu reprezentanții, angajații, resursele umane, colaboratorii săi implicați în activitățile de prelucrare.

16.9. - Părțile declara ca prevederile privind protecția datelor vor fi respectate pe întreaga perioadă de derulare a contractului și vor fi menținute pentru o perioadă nelimitată după încetarea acestuia, în măsura în care sunt aplicabile.

### **17. Amendamente**

17.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

### **18. Încetarea contractului**

18.1. - Prezentul contract încetează, prin executare, acordul de voință al părților, denunțare unilaterală, expirarea termenului, imposibilitate fortuită de executare, precum și din orice alte cauze prevăzute de lege.

18.2. - Fără a aduce atingere dispozițiilor dreptului comun privind încetarea contractului sau dreptului achizitorului de a solicita constatarea nulității absolute a acestuia în conformitate cu dispozițiile dreptului comun, achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în

perioada de valabilitate a acestuia în cazul modificării contractului în alte condiții decât cele prevăzute de prevederile legale în vigoare.

### 19. Soluționarea litigiilor

19.1. - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.2. - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

### 20. Limba care guvernează contractul

20.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

### 21. Comunicări

21.1. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.


21.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.


### 22. Legea aplicabilă contractului


22.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 21.10.2025 prezentul contract în 3 (trei) exemplare, din care două pentru achizitor și unul pentru prestator.


**ACHIZITOR,**  
**JUDEȚUL TELEORMAN**  
Consiliul Județean Teleorman


Președinte, JUDEȚUL  
Ionel Dănuț Cristea  


Direcția economică  
Director executiv  
Florentina Eliza Putineanu  


Direcția Investiții, Proiecte și Achiziții Publice  
p. Director executiv  
Gabriel Ivanovici  


Serviciul Juridic și Contencios

Șef serviciu  
Cristina Mihaela  
oran

Control financiar preventiv,  
JUDEȚUL TELEORMAN  
VIZAT  
pentru CONTROLUL FINANCIAR PREVENTIV  
Anul  
Semestrul  


**PRESTATOR,**  
**S.C. CTD TOPO S.R.L.**

Administrator  
Donu Alexandru Eugen  
